

# u vrhu noći

radomir andrić

Nude neizmernu ciču  
Detetu sustiglom  
Do tajnog jezgra  
U zrenju prvog bola

Do hude opne dirnute  
Sa zvezda bačenom iglom  
Koja mu je davno  
Zenice probola

## GORI LIST

Gori list  
Pod kojim leto traje

Opasne svetlosti trag  
Potajno se uvlači  
U očne odaje

Iza plamene granice  
Otrovan šiprag  
Niče

Zri zri  
Bol nepoznat  
U kome tišine brat  
Počinje da zriče

## U VRHU NOĆI OLUJNE

Čađavim verigama zanosa davnog  
Za porazni prag  
Zaboravno  
Privezan  
Ko se to dubinom  
Moga biča smeši

Žuri mi se često  
U bekstvu paničnom  
Od znanog mesta  
Na kome ću sigurno  
Sav od žurbe  
Moć bežanja izgubiti

Pod plamnim zvonom  
U vrhu noći olujne  
Velika šuma preko brega uzmiče  
Miris oskoruše  
Gromom rascepljene  
I bol u mojim olistalim prsima  
Istinski jesu  
Krajevi jeznog konca  
Tajnim jezikom  
U čvrst čvor zavezani

U sred tamnog okeana  
Ispod svega  
Od buduće noći i dana mala kuća  
U kojoj sam jednom bio  
Ne znajući  
Neprestano  
Na dohvat misli svetlosne  
Tiho se sama otvara i zatvara  
Dublje u vid veseli  
Šuma uzmiče  
Ispred drvoseče odevenog munjom

Još vičem:  
Neće je pre svitanja stići  
Kada već nisam  
Pod nogama u trku  
Kada već nisam  
U prah praha pretvoren  
Jednim daškom  
Da me kraju  
Oduvaju

## KRIK KOJIM BUDEŠ HTEO

Pred provalom žednog sunca  
Sa sigurnog kraja misli  
Zakasnele snage ruke  
Predaju te snu u kom si  
Nedostupan drugoj žedi

Ne budi se pre rođenja  
Moćnog vrača koji može  
Da pomogne ubijenom  
I ubici da se vole  
Istim srcem mučnim srcem  
Zbog koga su nastradali

Ne budi se da se ne bi  
Izdvojio od vršnjaka  
Koji nikad nisu budni  
Već usnuli gaje zmijske  
Ispod čela skamenjenog

U sred mraka kome nisi  
Do sad okom ne budi se  
Jer krik kojim budeš hteo  
Crnu budnost da osvetliš  
Neće čuti nigde niko

Ne budi se u trenutku  
Dok ti telo zaljuljano  
Nad ponorom na konopcu  
Tankih niti beži levo  
Beži desno godinama  
Kad će kobnik sasvim mirno  
Smrt usnulog oglasiti

## SENKE ŽIVI KRAJEVI

Pod budne kapke  
Hiljadugodišnjeg deteta  
Kristalna krila  
Savija stara noć

Rubom  
Stvarnog sveta  
Senke živi krajevi  
Snovnih žila

Niču

Ispod kore  
Listopadnih godina  
U šumi iz grozdova  
Neobranih brekinja

Promiču

Bešumno niz tavno more  
Preko strahom obraslog dola  
Ne rušeći nakit  
Netzbežnoginja

Dotiču

U davno napušteni dom  
U grozničavi prsten kol  
Stegnutog oko njima  
Posvećenih škrinja

# tri pesme

herardo mario golobof

## RUKE

Druge ruke držaće tvoje ruke.  
A moje, drugu zemlju.  
Ali na mapi  
naših ruku  
beskrajno biće  
dubina.

Izgubio sam svoju zemlju  
tvoje ruke  
i tolike ruke te zemlje  
da mi od zemlje koju nosih u rukama  
ostaju samo ove ruke  
bez zemlje.

## PISMA

U dnu tvoje ruke čuću  
bat srca jednog pisma  
i udar mora.

tvoje ruke: pisma,  
moje ruke: stihovi,  
a među njima  
čitanje želje.  
Tvoje ruke: pisma,  
moje: stihovi,  
a između njih  
reč mrtvih.

Veruješ li da će u vekovima koji dolaze  
biti pisama i stihova?  
Veruješ li  
u vekove koji dolaze?

Idući ka tvome pismu tragam  
za nekim nemogućim glasom  
koji će doći u svitanje  
da se uzdigne sa snovima  
dok ja, uspravan u bdenju  
bez nadanja i uporišta  
čitam usred noći  
tvoju tišinu.

## NAKOVANJ

Zbog ljudi koje neću poznavati.  
Zbog priča koje mi neće pričati.  
Zbog obmana koje me neće boleti.  
Zbog usta koja mi se neće davati  
Zbog bitaka u kojima se neću boriti.  
Zbog poraza koje neću trpeti.  
Zbog pobjeda kojima se neću radovati.  
Zbog zastava čije lepršanje neću videti.  
Zbog toga živim.

Prevod sa španskog:  
Danica Nikolajević

## BELESKA

Herardo Mario Golobof je rođen 1939. godine u Argentini. Piše poeziju, prozu i esej. Autor je više knjiga pesama i romana »Konji po dnu očiju«. Sada živi u Tuluzu (Francuska), gde predaje latinsko-američku književnost. Pre napuštanja Argentine, zbog političkih ubeđenja, bio je urednik uglednog časopisa za književnost NUEWOS AITRES.